

NÁVOD K POUŽITÍ

MÁČENÉ RUKAVICE BRAD

CZ

POUŽITÍ: Rukavice kategorie I - jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu před minimálními riziky, jejichž následky mohou být uživatelem včas předpokládány (záhradní rukavice), označeny CAT I.

Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.

STUPNĚ OCHRANY RUDLA EN 388:2016

- Odpornost proti odru: A (1–4; X – netestováno)
- Odpornost proti řezu: B (1–5; X – netestováno)
- Odpornost proti dalšímu trhání: C (1–4; X – netestováno)
- Odpornost proti propichnutí: D (1–4; X – netestováno)
- Odpornost proti TDM: E (A–F; X – netestováno)

⊕ piktogram ochrana proti mechanickým rizikům; C (E) značka shody; ⊕ piktogram informace

NÁVOD NA UDRŽBU: Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědly a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům, žírováním a vodě. Nejsou vhodné pro svárování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horúcími předměty o teplotě vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

SKLADOVÁNÍ: V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.

UPZORNĚNÍ: Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.

VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o., Trná 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VEĽKOSTI
BRAD	polyesterový úplet máčený v nitrilové pěně		✓	212XX	6–11

NÁVOD NA POUŽITIE

MÁČANÉ RUKAVICE BRAD

SK

POUŽITIE: Rukavice kategórie I – sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený na ochranu pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môžu používateľ včas predpoklaďať (záhradné rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategórie II – ochrana rukô proti mechanickým rizikom, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.

STUPNE OCHRANY PODLA EN 388:2016

- Odpornost proti odru: A (1–4; X – netestované)
- Odpornost proti řezu: B (1–5; X – netestované)
- Odpornost proti dalšímu trhaniu: C (1–4; X – netestované)
- Odpornost proti prepichnutiu: D (1–4; X – netestované)
- Odpornost proti TDM: E (A–F; X – netestované)

⊕ piktogram ochrana proti mech. rizikom; C (E) značka shody; ⊕ piktogram informacie

NÁVOD NA UDRŽBU: Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědly a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejom, žírováním a vodě. Nejsou vhodné pro svárování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horúcími předměty o teplotě vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nie je možné prati ani chemicky čistit.

SKLADOVÁNIE: V suchu, mimo dosah priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

UPZORNENIE: Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí zachycenie do pohyblivých častí strojov.

VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o., Trná 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VEĽKOSTI
BRAD	polyesterový úplet máčený v nitrilovej pene		✓	212XX	6–11

INSTRUKCJA OBSŁUGI

RĘKAWICE POWLEKANE BRAD

PL

ZASTOSOWANIE: Rękawice kategorii I - to prosty środek ochronny przeznaczony do ochrony przeciwko ryzykom minimalnym, których skutki mogą być przez użytkownika zauważalne (rękawice ogrodowe), oznacone CAT I.

Rękawice kategorii II - ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznacone piktogramem normy EN 388 i CAT II.

STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:2016

- Odporność na ścinanie: A (1–4; X – niedoświadczony)
- Odporność na wiercenie: B (1–5; X – niedoświadczony)
- Odporność na rozdrabianie: C (1–4; X – niedoświadczony)
- Odporność na przeklucie: D (1–4; X – niedoświadczony)
- Odporność na przejęcie TDM: E (A–F; X – niedoświadczony)

⊕ piktogram ochrona przeciwko ryzykom mech. C (E) symbol zgody; ⊕ piktogram informacji

INSTRUKCJA PŁYNIACZA: Nie wykorzystujesz rękawic na działania promieniowania cieplnego, rozeszczalników organicznych lub ich oparów, smarów, tłuszczy, olejów mineralnych, substancji zatrzymujących lód wody. Niedopowiednie do spawania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami mającymi temperaturę wyszącą niż 50 °C. Zabrudzenia usuwajcie szczotką. Rękawice nie można prać ani czyczyć chemicznie.

PRZECIWJAWIANIE: W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

OSTRZEŻENIE: Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwycanie przez ruchome elementy maszyn.

PRODUCENT: ARDON SAFETY S.R.O., UL. TRNÁ 2902/14, PŘEROV I, REPUBLIKA CZESKA

NAZWA	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTEPNE ROZMIARY
BRAD	dzielina poliestrowa powlekana piaską nitrilową		✓	212XX	6–11

INSTRUCTIONS FOR USE

DIPPED GLOVES BRAD

EN

USE: Category I gloves - These gloves are basic personal protective equipment designed to protect against minimal hazards with consequences that can be anticipated by the user (garden gloves), labelled CAT I.

Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.

LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:2016

- Resistance against abrasion: A (1–4; X – not tested)
- Resistance against cuts: B (1–5; X – not tested)
- Resistance against tears: C (1–4; X – not tested)
- Resistance against punctures: D (1–4; X – not tested)
- Resistance against TDM: E (A–F; X – not tested)

⊕ symbol for protection against mechanical hazards; C (E) mark of conformity; ⊕ information symbol

INSTRUCTIONS FOR CARE: Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for welding or working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a brush. Do not launder or dry clean the gloves.

STORAGE: Store in a dry place away from direct sunlight, at room temperature.

WARNING: The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

MANUFACTURER: ARDON SAFETY S.R.O., Trná 2902/14 Přerov I, Czech Republic

NAME	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	AVAILABLE SIZES
BRAD	polyester knit dipped in nitrile foam		✓	212XX	6–11

GEBRAUCHSANWEISUNG

BESCHICHTETE HANDSCHUHE

DE

VERWENDUNG: Handschuhe der Kategorie I sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung zum Schutz vor minimalen Risiken, deren Folgen durch den Nutzer rechtzeitig vorausgesetzt werden können (Gartenhandschuhe), gekennzeichnet mit CAT I.

Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.

LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:2016

- Abrasive resistance: A (1–4; X – untested)
- Cutting resistance: B (1–5; X – untested)
- Tearing resistance: C (1–4; X – untested)
- Puncture resistance: D (1–4; X – untested)
- Skin Abrasion resistance: E (A–F; X – untested)

⊕ Piktogram Schutz gegen mechanische Risiken; C (E) Übereinstimmungskennzeichen; ⊕ Piktogramm Informationen

WARTUNGSANLEITUNG: Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfern, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schweißen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

LAGERUNG: Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

HINWEIS: Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

HERSTELLER: ARDON SAFETY s.r.o., Trná 2902/14 Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	VERFÜGBARE GRÖSSEN
BRAD	Nitrilschaumbeschichtetes Polyester-Geflecht		✓	212XX	6–11

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

НА ПРОМАЗАНИ РЪКАВИЦИ

BG

ПРИЛОЖЕНИЕ: Ръкавици Категория I – обикновено лично предпазно средство, предназначено за защита срещу минимални рискове, чиито последици могат да бъдат предвидени от потребителя своевременно (градинарски ръкавици), обозначени като CAT I.

Ръкавици Категория II – защита на ръцете срещу механични рискове, обозначени с пиктограма за стандарт EN 388 и CAT II.

СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА СЪГЛАСНО EN 388:2016

Устойчивост на износване:

- A (1–4; X – неизпитан)
- B (1–5; X – неизпитан)
- C (1–4; X – неизпитан)
- D (1–4; X – неизпитан)
- E (A–F; X – неизпитан)

Устойчивост на прорязване:

- A (1–4; X – неизпитан)
- B (1–5; X – неизпитан)
- C (1–4; X – неизпитан)
- D (1–4; X – неизпитан)
- E (A–F; X – неизпитан)

Устойчивост на пробождане:

- A (1–4; X – неизпитан)
- B (1–5; X – неизпитан)
- C (1–4; X – неизпитан)
- D (1–4; X – неизпитан)
- E (A–F; X – неизпитан)

⊕ пиктограма за защита срещу механични рискове; C (E) знак за съответствие; ⊕ пиктограма за информация

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА: Не излагайте ръкавиците на лъстичи топлинa, органични разтворители и техните пари, смазочни материали, греки, минерални масла, корозивни материали и вода. Те не са подходящи за заваряване или боравене с агресивни химикали, остра или горещи предмети с температура над 50 °C. За да отстраните замърсяванията, използвайте четка. Ръкавици не трябва да се пратят или почистват химически.

СЪХРАНЕНИЕ: Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от пръка слънчева светлина, при стапна температура.

ВНИМАНИЕ: Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от захващане на подвижни части на машини.

ПРОИЗВОДИТЕЛ: ARDON SAFETY s.r.o., Trná 2902/14, Přerov I, Чехия

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
BRAD	полиестерова плетка промазана с нитрилна пяна		✓	212XX	6–11

NÁVOD NA POUŽITIE

MÁČENÉ RUKAVICE BRAD

HR

PRIJEMENA: Rukavice kategórie I – jednotavno su osobno zaštitno sredstvo namijenjeno za zaštitu od minimalnih rizika, čije posljedice korisnik može blagovremeno predviđati (vrne rukavice), označka CAT I.

Rukavice kategórie II – zaštita ruku na rječtu od mehaničkih rizika, označene piktogramom norme EN 388 i CAT II.

STUPANJ NA ZAŠTITE PREMA EN 388:2016

Otpornost na habanje:

- A (1–4; X – nepokušan)
- B (1–5; X – nepokušan)
- C (1–4; X – nepokušan)
- D (1–4; X – nepokušan)
- E (A–F; X – nepokušan)

Otpornost na presječanje:

- A (1–4; X – nepokušan)
- B (1–5; X – nepokušan)
- C (1–4; X – nepokušan)
- D (1–4; X – nepokušan)
- E (A–F; X – nepokušan)

Otpornost na daljnje traganje:

- A (1–4; X – nepokušan)
- B (1–5; X – nepokušan)
- C (1–4; X – nepokušan)
- D (1–4; X – nepokušan)
- E (A–F; X – nepokušan)

Otpornost na bušenje:

- A (1–4; X – nepokušan)
- B (1–5; X – nepokušan)
- C (1–4; X – nepokušan)
- D (1–4; X – nepokušan)
- E (A–F; X – nepokušan)

Otpornost na smanjiti TDM:

- A (1–4; X – nepokušan)
- B (1–5; X – nepokušan)
- C (1–4; X – nepokušan)
- D (1–4; X – nepokušan)
- E (A–F; X – nepokušan)

⊕ piktogram za zaštitu na mehanički riziku; C (E) označka sukladnosti; ⊕ piktogram informacije

NAPUTAK ZA ORĐAVANJE: Rukavice nemaju izlagati toploškim zračenjem, organskim olapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, jetkim preparatima i vodi. Nisu prikladne za zavarivanje ili ruševanje sa agresivnim kemikalijama, oštrom i vrlo visokom temperaturom već od 50 °C. Nečistotu otklanjavajte s četkom. Rukavice se ne smiju prati ni kemijski čistiti.

ČUVANJE: Na suhom mestu, izvan dosegu izravnog sunčevog svjetla, na sobnoj temperaturi.

UPZOORENJE: Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje prijeti hvatanje pokretnim dijelovima strojeva.

PROIZVODIĆA: ARDON SAFETY s.r.o., Trná 2902/14, Přerov I, Republika Čeha

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VEĽKOSTI
BRAD	poliester plietivo umočeno u nitrilni pjenu		✓	212XX	6–11

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MÁRTOTT KESZTYŰ BRAD

HU

HASZNÁLAT: I-es kategóriák jelenével – egyszerű egyéni védőszékkel, amely olyan minimális kockázatot ellen véd, amelyek következményét a felhasználó időben felfelteheti (kertészkesztyű). CAT I-es jelzővel.

II-es kategóriák jelenével – mechanikus veszélyeket elleni kézfényekkel, az EN 388 szabvány és CAT II piktogrammal jelölve.

VEDÉLMI SZINT AZ EN 388:2016 ALAPJÁN:

- A (1–4; X – kipróbalatlan)
- B (1–5; X – kipróbalatlan)
- C (1–4; X – kipróbalatlan)
- D (1–4; X – kipróbalatlan)
- E (A–F; X – kipróbalatlan)

Ellenállóság kopásállal szemben:

- A (1–4; X – kipróbalatlan)
- B (1–5; X – kipróbalatlan)
- C (1–4; X – kipróbalatlan)
- D (1–4; X – kipróbalatlan)
- E (A–F; X – kipróbalatlan)

Vágásítósztálos: A kesztyű ne legye a sugarzár hő, szerves oldáserek és azok gázeli, kenőanyagok, zsírok, ásványi olajok, maró hatású anyagok és visszatámadás. Nem alkalmas hegesztésre, sem aggreszív anyagok, éles vagy 50°C-t meghaladó forró tárgyak kezelésére. A szennyedezőt kefevel távolítsa.

TAROLÁS: Száraz helyen, közvetlen napfénytól távol, szobahőmérsékleten.

 - značka shody Srbsko

 - značka shody Ukrajina

Prohlášení o shodě ke stažení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./značka ARDON®), oznakovaní typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo průšlúšné normy (např. EN 388). symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

Před použitím rukavice zkонтrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, ohrožené ani ušpiněné (tvrdně zevnitř) libovolnou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zánutu kůže. V takovém případě vyhledejte lekárské ošetření firemního lékaře nebo se poradte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakován, uložte je tak, aby vnitřní výstelka suchým hadrem, abyste odstranili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakován, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vychchnout.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dané rukavice.

Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovávány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dáná jejich opotřebením a odřením.

 - značka zhody Srbsko

 - značka zhody Ukrajina

Prohlášenie o zhode k stanoveniu na www.ardon.cz. Na každom páru rukavíc je označená: veľkosť, identifikačné označenie výrobcu (ARDON SAFETY s.r.o./ochodná značka ARDON®), označenie typu rukavíc, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo průšlúšnej normy (napr. EN 388), symboly označujúce dodatočné vlastnosti rukavíc.

Prie použití rukavice kontrolovať, či sa na rukaviciach nevyskytuje žiadne chybky alebo nedokonalosti a nepoužívať poškozené, silne znečistené, ohrozené alebo vysušené rukavice (aj vnútorné) rukavice z akejkoľvek látky. Možno by viesť k podráždeniu a/alebo infikáciu pokožky a vzniku dermatitísu. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc a/alebo se poradte s dermatologom. Po použití rukavice dôkladne výčistie suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opakovne používať, skladajte ich tak, aby sa vnutorné obloženie podkladu mohlo ľahko vyušiť.

Upravné ochrany sa vzťahujú na dlanovú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihned po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odrieaní.

 - Znak zgodnosti Srbsko

 - Znak zgodnosti Ukrajina

Declaración de zodignos de la pobraóna na www.ardon.cz. Na každej parze rukawiczk podano: rozmiar, identyfikacj producenta (ARDON SAFETY s.r.o. / nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rukawiczki kategorii wyróbu, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem príslušnej normy (np. EN 388), symbole oznaczające dodatkowe właściwości rukawic.

Prię použití rukavice kontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytuje žiadne chybky alebo nedokonalosti a nepoužívať poškozené, silne znečistené (aj vnútorné) rukavice z akejkoľvek látky. Možno by viesť k podráždeniu a/alebo infikáciu pokožky a vzniku dermatitísu. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc a/alebo se poradte s dermatologom.

Po užívacom dňu výrobky dôkladne výčistie suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opakovne používať, skladajte ich tak, aby sa vnutorné obloženie podkladu mohlo ľahko vyušiť.

Upravné ochrany sa vzťahujú na dlanovú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihned po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odrieaní.

Porownywanie odnosząc się do obszaru dloni na rękawicy.

Po wyjęciu z opakowania rękawice można stosować przez 5 lat po dacie produkcji, wydrukowanej na rękawicy. Cykl życia rękawicy w użyciu zależy od znośności i przetrwania.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only.

Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

EN

- Conformity mark Serbia

- Conformity mark Ukraine

Declaration of Conformity for download at www.ardon.cz. Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o. / trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics.

Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, heavily soiled, worn or dirty (also internally) glove of any substance, this could irritate and/or infect the skin and cause dermatitis. In this event, seek medical advice from the company doctor or consult a dermatologist.

After use, clean the gloves thoroughly with a dry cloth to remove any contaminants. If the gloves are to be re-worn store in such a way that the inside lining of the support can dry easily.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only.

Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

 - Konformitätszeichen Serben

 - Konformitätszeichen Ukraine

Konformitätsklärung zum Herunterladen unter www.ardon.cz. Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o. / Markenname ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

Überprüfen Sie die Handschuhe auf Nutzung und Beschädigungen/Defekte, Verunreinigungen und benutzen Sie keine verörlten, verkratzten oder defekten Produkte. Dies könnte zu Hautirritationen oder Kontaktdermatitis führen. In einem solchen Fall ziehen Sie einen Dermatologe oder Arzt zu Rate. Reinigen Sie den Handschuh nach Nutzung sorgfältig und stützen Sie Handinnenfläche nach Außen um ein Abbrecken der Innenseite zu ermöglichen.

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Handinnenfläche.

Neue Handschuhe können aus der Originalverpackung bis maximal 5 Jahre nach dem aufgedruckten Produktionsdatum verwendet werden. Die Einsatzdauer wird durch den sichtbaren Verschleiß begrenzt.

DE

 - Marka za съответствие на Сърбия

 - знак за съответствие на Украина

Декларация за съответствие може да свалите от www.ardon.cz. На всеки чифт ръкавици са обелзани: размер, идентификационен знак производителя (ARDON SAFETY s.r.o. / име на марката ARDON®), тип и категория производа, месец и година на производство, знак CE и број доцисъните норми (нпр. EN 388), символи посочващи допълнителните качества на ръкавиците.

Пред употреба проверете ръкавиците за дефекти и несъъществени и избегвайте да носите повредени, силно замърсени, износени или замърсени (вътрешно) ръкавици от каквато и да е състинция, която може да раздразни и / или изрази кожата и да предизвика дерматит. В този случай потърсете лекарска помощ от фирмения лекар или се консултирайте с дерматолог.

След употреба, почистете ръкавиците със суха кърпа, за да отстраните замърсенията. Ако ръкавиците трябва да бъдат отново носени, трябва да се съхраняват по такъв начин, че да осигуряват лесно съхнене на вътрешната подплата на ръкавиците.

Задължителните параметри са валидни само за дланта на ръкавиците.

Ръкавиците могат да се ползват след разпознаване 5 години след датата на производство. Животът на ръкавицата в употреба зависи от износването и проприването.

 - oznaka skladnosti Srbiu

 - oznaka skladnosti Ukrayina

Izjava o skladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifikacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o. / naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE broj dočisnih normi (npr. EN 388), simboli označavajući dodatna svojstva rukavica.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uverili da nema nedostatka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdom oblikom materijala, bilo kojim malim objektom ili ugroziti kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krompom za jednorukatu upotrebu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zaštite odnosi se samo na dlan rukavica.

Pravilno uskladištenje ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina. Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača.

www.ardon.cz

CZ

 - Megfelelőségi jel Szerbia

 - Megfelelőségi jel Ujkrajna

A megfelelőségi nyilatkozat letöltéthez itt www.ardon.cz. minden párra kesztyű ki van jelölv a: méret, gyártói azonosítás (ARDON SAFETY s.r.o. /márkánév ARDON®), típus jel és termék kategória, gyártási évszám, CE minősítés és a megfelelő szabvány száma (pl. EN 388), a kesztyű többi tulajdonságát jelöli.

A használattal kapcsolatos személyes hozzájárulás, hogyan kell kezelni a kesztyűt, a függetlenül annak anyagától, ne használja a kesztyűt, ha sérült, erősített, szennyezett, elhasználódott vagy koszos (ez a belsőre is vonatkozik), mivel ezek irritálhatják és/vagy megfertőthetik a bőrt, ezáltal dermatitisz okozhatnak ilyen esetben forduljon a vállalkozási orvoshoz vagy egy bőrgyógyászhöz. A használattal után nedves rongygal alaposan tisztítja meg a kesztyűt az esetleges szennyeződésekkel. Ha a kesztyű többször használatos, tárójába olyan módon, hogy kesztyű merevítésének ből belseje könyedén megszáradhasson.

A teljesítményzinteket a kesztyű terhére türelmettel függnek. A csomagolásból kivett kesztyük a rájuk nyomtatott gyártási dátumról származta 5 évig használhatók. A kesztyű használáti élettartama a kesztyű elhasználódásától, dorzsolásétől függ.

SK

 - Atitikities ženklas Serbija

 - Atitikities ženklas Ukraina

Atitikities deklaracija galite atsisiųsti iš svetainės www.ardon.cz. Ant kiekvieno pirstinės poros nurodomas: dydis, gamintojas (ARDON SAFETY s.r.o. / prekes ženklas ARDON®), gaminių tipas ir kategorija, pagamino metai, mėnuo, CE ženklas ir atitinkamas normos numerai (pvz. EN388), ženklinai apibūdinantys kitas pirstinės savybes.

Priės naujinimo, patirkinkite pirstinės defekty ar trūkumus ir venkite jų išplėsti. Po naujinimo, kruopščiai apžiūkite pirstinės sausa skepe, kad išvylume nuo teršalų. Jei pirstinės ketinate pakartotinai naudoti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis pasiltimus lengvai išsižiūtų. Apsauginių parametrų galiojat pirstinės delnui. Pirstinės gali būti naudojamos išpakuotos 5 metus nuo pagamino datos, kuri yra nurodyta ant pirstinės. Pirstinės galimas naudojimo laikas yra parentės sunėšimo įmūšymu ir nusityrimu.

PL

 - Atibilstības markējums Serbija

 - Atibilstības markējums Ukraina

Atibilstības deklarācija ir pieejama lejupielāde vietnē: www.ardon.cz. Ant kiekviens pirstiņš nosaukums: lielums, ražotāja zīmols (ARDON SAFETY s.r.o., zīmola nosaukums ARDON®), veids, kura raksturā ir raksturās, ražotās mēnesis un gads, CE zīmols un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), citi kiekviens raksturās simboli.

Pirmais lietošanas pārbaudīt cīmuds pret jebkādiem defektiem vai nepilnībām ar izvairīties lietot bojātus, loti netīrus, nodilūšus vai jebkādu vielu iekšķi bojātus cīmuds, tas var kairināt un / vai inficē ādu un izraisīt dermatītu. Sādā gadījumā konseptūtie ar āstu vai ar dermatologu. Pēc lietošanas rupīgi notriet cīmuds ar sausu drānu, lai noņemtu jebkādu piesārņojumu. Ja cīmudi ir jāliegti vairākkārti, uzglabājiet cīmuds tādā veidā, lai iekāsītu otrējiem.

Aizstādības parametri ir spekā likai i cīmuda delnai. Cīmuds var iepakojuma attaisnīšanās 5 gadus pēc izgatavošanas datuma, kas ir uzkrātus uz cīmdu. Cīmdu lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas intensitātes un nodiluma.

RO

 - marca de conformitate din Serbia

 - marca de conformitate a Ucrainei

Declaração de conformidade poate fi descărcată pe www.ardon.cz. Fiecare pereche de mănuși este identificată cată după cum urmează: mărimea, numele fabricantului (ARDON SAFETY s.r.o. / nume de marcă ARDON®), tip și categoria produsului, luna și anul fabricației, numărul standardului corespunzător (de exemplu: EN 388), simboluri care indică adăugata proprietatea rukavicei.

Înainte de utilizare, inspecționați mănușile pentru a verifica dacă există defecți sau imperfecțiuni și punări a evita portarea unei mănușe extrem de deteriorate, patăte, uzate sau murdare (și interior) și la nivel de substantă. Această lucru ar putea cauza infecție și infectare a pielii și ar putea cauza dermatită. În această situație, apelați la asistență medicală din partea medicului companiei sau consultați un dermatolog. După utilizare, curățați mănușile biné cu o cărpă uscată pentru a elimina orice urmă de contaminare. Dacă mănușile trebuie repărată, depozitați-le în astă fel încât săptămâna interioară a suportului să se useze cu usurință.

Nivelurile de performanță se referă la zona palmei mănușei. Mănușile pot fi folosite din ambalaj 5 ani de la data producției, date imprimată pe mănușă.

Durata de viață a mănușii în utilizare se bazează pe nivelul de uzură și abraziune.

SL

 - oznaka skladnosti Srbija

 - oznaka skladnosti Ukrayine

Izjava o obchodní značce va o usaqlašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikaciona znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./brand ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Prije upotrebe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uverili da nema nedostatka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdakom materijalom ili prekomjernim objektom ili ugroziti kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krompom za jednorukatu upotrebu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena zaštita se odnosi samo na dlan rukavice.

Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača. Pravilno uskladištenje ove rukavice imaju rok rok trajanja 5 godina.

 - oznaka skladnosti Srbiu

 - oznaka skladnosti Ukrayina

 - Усаглашеноност Србија

 - ознака усаглашености Україні

Izjava o obchodní značce va o usaqlašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označeno: veličina, poznačenja proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o. / brend ARDON®), poznačenja tipu i kategoriji proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, poznačenje CE i poznačenje vodoravnog standartnog (npr. EN388) i simboli, koji označavaju dodatne osobinе rukavice.

Prije uporabe, ogledajte rukavice na bilo koji defekti ili nedostatki te ne vikoristivost poškođenjem, znojenjem, znojenjem a bilo budi-kojek rukavice. Možete to učiniti tako da se lječnikom u poduzetu ili dermatologom. Ponekad se vikoristivost rukavice može učiniti u novosti, trimitajte takom rukavicom, što bi uvnitrij bio učvršćen. Rukavici mogu vikoristivati bez uzroka kroz 5 godina po današnjem izdelovanju.

 - UA

 - UA

 - Značka shody Srbsko

 - Značka shody Ukrajina

Izjava o usklađenosti za skrađivanje na www.ardon.cz. Na kojim parima rukavici je označeno: poznačenja: rozmiar, identifikacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o. / naziv robne marke ARDON®), poznačenja tipu i kategoriji proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE broj dočisnih normi (npr. EN 388), simboli označavajući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uverili da nema nedostatka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdakom materijalom ili prekomjernim objektom ili ugroziti kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krompom za jednorukatu upotrebu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Zaščitni parametri diju lišće da se očisti rukavici.

Rukavici mogu da vikoristivaju bez uzroka kroz 5 godina po današnjem izdelovanju.

